■ 출입국관리법 시행규칙 [별지 제34호의7서식] <신설 2023. 12. 14.>

체류지 변경신고서

(แบบฟอร์ม เปลี่ยนสถานที่พก)

※ 신고서 작성은 한글 또는 영문으로 작성하시기 바랍니다.(.ข้อควรระวงกรุณาเขียนแบบฟอร์มเป็นภาษาเกาหลีหรือภาษาองกฤษ)

성 명 (ชื่อนามสกุล)					
성 별 (เพศ)	[ ]남 ช [ ]여 ญ	국 적 (สญชาติ)		연락처 (หมายเลขโทรศพท์)	
외국인등록번호 (หมายเลขทะเบียนต่างด้าว)				-	
변경된 대한민국 내 주소 (เปลี่ยนทีอยู่เกาหลีใต้)					
거주 형태 (ประเภทของทีพกอาศย)	[ ] 자 가(บ้านของตวเอง) [ ] 전 · 월세(บ้านเช่า) [ ] 그 밖의 형태(อืน ๆ)( )				

※ 가족 구성원 전체가 체류지 변경신고를 할 경우 소유자나 임차인 본인 외의 동반 가족은 거주형태를 '그 밖의 형태'로 표기
(กรณีทีทังครอบครวแจ้งการเปลียนสถานทีพกอาศย, ครอบครวนอกจากเจ้าของบ้านหรือผู้เช่าเขียนเป็นอืนๆ)

신고일 (วนทีแจ้ง)		신고인 (ผู้แจ้ง)		(서명 또는 인) (การลงนามหรือลายเซ็น)

○○시 · 군 · 구 또는 읍 · 면 · 동의 장 귀하
(เรียน นายกเทศมนตรี, นายอำเภอ, กำนน, ผู้กำกบการสาขา)

첨부서류 (เอกสาร ผู้สมคร ควรยืน)	- 주민등록등본: 주민등록법에 따른 주민등록표에 기록된 외국인의 경우 (สำเนาทะเบียนบ้าน: กรณีชาวต่างชาติทีระบุไว้ในสำเนาทะเบียนบ้านตามกฎหมายการขึนทะเบียนประชาชน) - 매매계약서, 임대차계약서, 기숙사 입주확인서, 숙소제공확인서, 주거확인서(난민신청자 등) (สำเนาทะเบียนอสงหาริมทรพย์, ใบสญญาเช่า, หนงสือยืนยนการย้ายเข้าหอพก, หนงสือยืนยนการจดสรรทีพก, หนงสือยืนยนการอยู่อาศย(ผู้สมครผู้ลีภย ..ฯ..) - 그 밖에 고시원 등의 숙박료 납입영수증 등 외국인이 그 주소지에 살고 있음을 확인할 수 있는 서류 (ใบเสร็จgoshiwon(ห้องพกแบบประหยดสำหรบนกศึกษา), ใบเสร็จโรงแรม..ฯ..เอกสารอืนๆทีคุณสามารถยืนยนได้ว่าชาวต่างชาติอาศยอยู่ในบริเวณนัน)

행정정보 공동이용 동의서(เอกสารยินยอมการใช้ข้อมูลเป็นทางราชการ)

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. *동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

ข้าพเจ้า ยอมรบ ข้าราชการใดๆทีได้รบมอบหมาย ตรวจสอบข้อมูลทีสมคร ตามกฎหมายรฐบาลอิเล็กทรอนิกส์ มาตรา36

* กรณีทีไม่ยินยอม ผู้สมครควรยืนข้อมูลด้วยตนเอง

신청인 (ผู้สมคร)	(서명 또는 인) (การลงนามหรือลายเซ็น)	신청인의 배우자 (คู่สมรสของผู้สมคร)	(서명 또는 인) (การลงนามหรือลายเซ็น)	신청인의 부 또는 모 (พ่อแม่ของผู้สมคร)	(서명 또는 인) (การลงนามหรือลายเซ็น)

위임장(หนงสือมอบฉนทะ)

위 체류지 변경신고를 아래 사람에게 위임합니다.
มอบฉนทะให้ผู้สมครมีสิทธิในการยืนใบแจ้งการเปลียนสถานทีพกแทนข้าพเจ้า

년 ปี 월 เดือน 일 วนที 위임자 서명(ลายเซ็นผู้ทีมอบฉนทะ)

위임받은 사람 (ผู้รบมอบฉนทะ)	성 명 (ชื่อนามสกุล)	(생년월일) (วนเดือนปีเกิด)